

**ZARZĄDZENIE NR 445**  
**Rektora Politechniki Białostockiej**  
**z dnia 19 października 2015 roku**

- w sprawie ustalenia zasad przyjmowania cudzoziemców na studia i szkolenia prowadzone w języku obcym w Politechnice Białostockiej

Na podstawie 66 ust. 1 i ust. 2 pkt 3 ustawy z dnia 27 lipca 2005 roku Prawo o szkolnictwie wyższym (t.j. Dz.U. z 2012 r. poz. 572, z późn. zm.) oraz przepisów rozporządzenia Ministra Nauki i Szkolnictwa Wyższego z dnia 12 października 2006 roku w sprawie podejmowania i odbywania przez cudzoziemców studiów i szkoleń oraz ich uczestniczenia w badaniach naukowych i pracach rozwojowych (Dz.U. z 2006 r. Nr 190 poz. 1406, z późn. zm.), zarządzam, co następuje:

**§ 1**

Ustala się „Zasady przyjmowania cudzoziemców na studia i szkolenia prowadzone w języku obcym w Politechnice Białostockiej”, w brzmieniu określonym w załączniku do niniejszego zarządzenia.

**§ 2**

Odpowiedzialnymi za realizację niniejszego zarządzenia czynię dziekanów wydziałów oraz kierownika Biura ds. Współpracy Międzynarodowej.

**§ 3**

Nadzór nad prawidłową realizacją zarządzenia sprawuje prorektor ds. rozwoju i współpracy.

**§ 4**

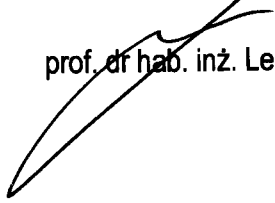
Traci moc Zarządzenie Nr 296 Rektora Politechniki Białostockiej z dnia 3 lipca 2014 roku w sprawie ustalenia „Zasad przyjmowania cudzoziemców na studia i szkolenia prowadzone w języku obcym w Politechnice Białostockiej”.

**§ 5**

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podpisania.

**REKTOR**

prof. dr hab. inż. Lech Dzieńis



**ZASADY PRZYJMOWANIA CUDZOZIEMCÓW  
NA STUDIA I SZKOLENIA PROWADZONE W JĘZYKU OBCYM  
W POLITECHNICE BIAŁOSTOCKIEJ**

**POSTANOWIENIA OGÓLNE**

§ 1

1. Niniejsze zarządzenie ma zastosowanie do cudzoziemców, ubiegających się o przyjęcie na studia i szkolenia prowadzone w języku obcym w Politechnice Białostockiej, z wyłączeniem cudzoziemców mogących podejmować i odbywać kształcenie na zasadach obowiązujących obywateli polskich, t.j.:
  - 1) cudzoziemców, którym udzielono zezwolenia na pobyt stały;
  - 2) cudzoziemców posiadających status uchodźcy nadany w Rzeczypospolitej Polskiej;
  - 3) cudzoziemców korzystających z ochrony czasowej na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej;
  - 4) pracowników migrujących, będących obywatelami państwa członkowskiego Unii Europejskiej, Konfederacji Szwajcarskiej lub państwa członkowskiego Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA) - strony umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym, a także członków ich rodzin, jeżeli mieszkają na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej;
  - 5) cudzoziemców, którym na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej udzielono zezwolenia na pobyt rezydenta długoterminowego Unii Europejskiej;
  - 6) cudzoziemców, którym na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej udzielono zezwolenia na pobyt czasowy w związku z okolicznością, o której mowa w art. 127, art. 159 ust. 1 lub art. 186 ust. 1 pkt 3 lub 4 ustawy z dnia 12 grudnia 2013 r. o cudzoziemcach (Dz.U. poz. 1650);
  - 7) cudzoziemców, którym udzielono ochrony uzupełniającej na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej;
  - 8) obywateli państw członkowskich Unii Europejskiej, państw członkowskich Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA) - stron umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym lub Konfederacji Szwajcarskiej i członkowie ich rodzin, posiadający prawo stałego pobytu.Cudzoziemcy wymienieni w ust. 1-8 przystępują do rekrutacji na studia i szkolenia prowadzone w języku obcym na zasadach obowiązujących obywateli polskich określonych w odrębnych przepisach wewnętrznych Politechniki Białostockiej.
2. Cudzoziemcy mogą podejmować i odbywać kształcenie na podstawie:
  - 1) umów międzynarodowych - na zasadach określonych w tych umowach;
  - 2) umów zawieranych z podmiotami zagranicznymi przez uczelnie, na zasadach określonych w tych umowach;
  - 3) decyzji ministra właściwego do spraw szkolnictwa wyższego;
  - 4) decyzji rektora Politechniki Białostockiej.
3. Posiadacze ważnej Karty Polaka mogą podejmować studia wyższe, studia doktoranckie oraz inne formy kształcenia na zasadach obowiązujących obywateli polskich albo na zasadach określonych w ust. 2.
4. Obywatele państw członkowskich Unii Europejskiej, Konfederacji Szwajcarskiej lub państw członkowskich Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA) - stron umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym i członkowie ich rodzin posiadający środki finansowe niezbędne na

pokrycie kosztów utrzymania podczas studiów, mogą podejmować i odbywać studia wyższe, studia doktoranckie oraz inne formy kształcenia na zasadach obowiązujących obywateli polskich, z tym, że osobom tym nie przysługuje prawo do stypendium socjalnego, stypendium specjalnego dla osób niepełnosprawnych i zapomóg, albo na zasadach określonych w ust. 2.

5. Cudzoziemcy, którzy posiadają kartę pobytu z adnotacją „dostęp do rynku pracy” lub wizę Schengen lub wizę krajową wydaną w celu wykonywania pracy na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, mogą podejmować i odbywać studia wyższe, studia doktoranckie oraz kształcenie w innych formach na zasadach odpłatności. Osobom tym nie przysługuje prawo do stypendium socjalnego, stypendium specjalnego dla osób niepełnosprawnych i zapomóg.
6. Zasady przyjmowania cudzoziemców na studia prowadzone w języku polskim określają odrębne przepisy wewnętrzne Politechniki Białostockiej.

## **WYMOGI WOBEC CUDZOZIEMCÓW UBIEGAJĄCYCH SIĘ O PRZYJĘCIE NA STUDIA PROWADZONE W JĘZYKU OBCYM W POLITECHNICE BIAŁOSTOCKIEJ**

### § 2

1. Cudzoziemcy mogą ubiegać się o przyjęcie na prowadzone w języku obcym w Politechnice Białostockiej:
  - 1) studia pierwszego stopnia;
  - 2) studia drugiego stopnia;
  - 3) studia podyplomowe;
  - 4) studia doktoranckie;
  - 5) kursy doszkalcące,
  - 6) pozostałe szkolenia i kursy.
2. Cudzoziemcy, mogą rozpocząć kształcenie w Politechnice Białostockiej, jeżeli przedłożą dokumenty potwierdzające:
  - 1) dobry stan zdrowia udokumentowany zaświadczeniem lekarskim, stwierdzającym brak przeciwwskazań do podjęcia kształcenia na obranym kierunku i formie studiów, wydane w języku polskim lub angielskim lub przetłumaczone przez tłumacza przysięgłego na język polski lub angielski;
  - 2) posiadanie polisy ubezpieczeniowej na wypadek choroby lub następstw nieszczęśliwych wypadków na okres kształcenia w Polsce albo Europejską Kartę Ubezpieczenia Zdrowotnego lub przystąpią do ubezpieczenia w Narodowym Funduszu Zdrowia niezwłocznie po rozpoczęciu kształcenia.
3. Cudzoziemcy mogą być przyjmowani na studia prowadzone w języku obcym w Politechnice Białostockiej, jeżeli legitymują się:
  - 1) dokumentem potwierdzającym znajomość języka obcego, w którym prowadzone są studia, wymienionym w załączniku nr 2 do rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z dnia 16 grudnia 2009 roku w sprawie sposobu przeprowadzania postępowania kwalifikacyjnego w służbie cywilnej (Dz. U. z 2009 r. Nr 218, poz. 1695), lub
  - 2) dokumentami potwierdzającymi znajomość języka obcego w postaci świadectw, dyplomów lub innymi dokumentami potwierdzającymi ukończenie za granicą szkoły ponadpodstawowej, w której zajęcia były prowadzone w tym samym języku obcym, w jakim cudzoziemiec będzie odbywał studia w Politechnice Białostockiej.

4. Na studia pierwszego stopnia mogą być przyjmowani, z pominięciem zasad rekrutacji obowiązujących obywateli polskich, cudzoziemcy, którzy:
  - 1) legitymują się jednym z następujących dokumentów:
    - a) wydanym w Rzeczypospolitej Polskiej świadectwem dojrzałości albo świadectwem dojrzałości i zaświadczeniem o wynikach egzaminu maturalnego z poszczególnych przedmiotów, o których mowa w ustawie z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty (Dz. U. z 2004 r. Nr 256, poz. 2572, z późn. zm.3),
    - b) świadectwem, innym dokumentem lub dyplomem, o których mowa w art. 93 ust. 1 ustawy z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty,
    - c) świadectwem lub innym dokumentem wydanym za granicą przez szkołę lub instytucję edukacyjną uznawaną przez państwo, na którego terytorium lub w którego systemie edukacji działa, uznanymi za potwierdzające w Rzeczypospolitej Polskiej uprawnienie do ubiegania się o przyjęcie na studia wyższe zgodnie z art. 93 ust. 2 albo 3 ustawy z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty,
    - d) świadectwem maturalnym wydanym za granicą, uprawniającym do ubiegania się o przyjęcie na studia wyższe w państwie, w którego systemie edukacji działa instytucja wydająca świadectwo, uznanym - na podstawie przepisów o nostryfikacji świadectw - za równorzędne świadectwu dojrzałości wydanemu w Rzeczypospolitej Polskiej;
  - 2) wykażą wymagane w uczelni przyjmującej szczególne predyspozycje do podjęcia studiów na kierunkach wymagających takich predyspozycji.
5. Cudzoziemcy, o których mowa w art. 93a ustawy z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty, mogą być przyjmowani na studia pierwszego stopnia, z pominięciem zasad rekrutacji obowiązujących obywateli polskich, jeżeli legitymują się decyzją administracyjną wydaną przez właściwego kuratora oświaty potwierdzającą uprawnienia do ubiegania się o przyjęcie na studia wyższe.
6. Na studia drugiego stopnia mogą być przyjmowani, z pominięciem zasad rekrutacji obowiązujących obywateli polskich, cudzoziemcy, którzy posiadają dyplom ukończenia studiów wyższych uzyskany w Polsce albo zalegalizowany lub opatrzony apostille dyplom lub inny dokument ukończenia uczelni za granicą uprawniający do podjęcia studiów drugiego stopnia w państwie, w którym został wydany, uznany za równoważny z odpowiednim polskim dyplomem ukończenia studiów pierwszego stopnia, zgodnie z przepisami w sprawie nostryfikacji dyplomów ukończenia studiów wyższych uzyskanych za granicą, chyba że zostali zwolnieni na podstawie tych przepisów z postępowania nostryfikacyjnego, albo uznany, na podstawie umowy międzynarodowej, za równoważny z odpowiednim polskim dyplomem ukończenia studiów pierwszego stopnia lub za uprawniający do podjęcia studiów drugiego stopnia w Rzeczypospolitej Polskiej.
7. Na studia podyplomowe mogą być przyjmowani cudzoziemcy, którzy posiadają dyplom ukończenia studiów pierwszego stopnia, studiów drugiego stopnia lub jednolitych studiów magisterskich uzyskany w Polsce albo zalegalizowany lub opatrzony apostille dyplom lub inny dokument ukończenia studiów pierwszego lub drugiego stopnia albo jednolitych studiów za granicą, uznany za równorzędny z odpowiednim polskim dyplomem ukończenia studiów pierwszego lub drugiego stopnia albo jednolitych studiów magisterskich, zgodnie z przepisami w sprawie nostryfikacji dyplomów ukończenia studiów wyższych uzyskanych za granicą, chyba że

cudzoziemiec został zwolniony na podstawie tych przepisów z postępowania nostryfikacyjnego, albo uznany, na podstawie umowy międzynarodowej, za równorzędny z odpowiednim polskim dyplomem ukończenia studiów pierwszego lub drugiego stopnia albo jednolitych studiów magisterskich lub za uprawniający do podjęcia studiów podyplomowych w Rzeczypospolitej Polskiej.

8. Na studia doktoranckie mogą być przyjmowani cudzoziemcy, którzy posiadają dyplom ukończenia studiów drugiego stopnia lub jednolitych studiów magisterskich uzyskany w Polsce albo zalegalizowany lub opatrzony apostille dyplom lub inny dokument ukończenia studiów za granicą, uznany za równorzędny z polskim dyplomem ukończenia studiów drugiego stopnia lub jednolitych studiów magisterskich, zgodnie z przepisami w sprawie nostryfikacji dyplomów ukończenia studiów wyższych uzyskanych za granicą, chyba, że cudzoziemiec zostanie zwolniony na podstawie tych przepisów z postępowania nostryfikacyjnego, albo uznany, na podstawie umowy międzynarodowej, za równorzędny z odpowiednim polskim dyplomem ukończenia studiów drugiego stopnia lub jednolitych studiów magisterskich lub za uprawniający do podjęcia studiów doktoranckich w Rzeczypospolitej Polskiej.
9. Na studia drugiego stopnia, z pominięciem zasad rekrutacji obowiązujących obywateli polskich, a także na studia podyplomowe i studia doktoranckie mogą być przyjmowani również cudzoziemcy:
  - 1) legitymujący się dyplomem potwierdzającym ukończenie studiów wyższych za granicą, uznanym w Rzeczypospolitej Polskiej zgodnie z art. 191a ust. 3 albo 4 ustawy z dnia 27 lipca 2005 r. – Prawo o szkolnictwie wyższym;
  - 2) o których mowa w art. 191a ust. 7a ustawy z dnia 27 lipca 2005 r. – Prawo o szkolnictwie wyższym, posiadający potwierdzenie ukończenia studiów wyższych na określonym poziomie kształcenia.
10. W przypadku:
  - 1) świadectw lub innych dokumentów, o których mowa w art. 93 ust. 3 ustawy z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty - cudzoziemiec przedstawia decyzję właściwego kuratora oświaty o uznaniu ich za potwierdzające w Rzeczypospolitej Polskiej uprawnienie do ubiegania się o przyjęcie na studia wyższe;
  - 2) dyplomów i innych dokumentów ukończenia studiów wydanych za granicą, podlegających uznaniu w drodze nostryfikacji - cudzoziemiec przedstawia zaświadczenie stwierdzające równoważność z odpowiednim wydanym w Rzeczypospolitej Polskiej dyplomem ukończenia studiów wyższych lub dyplomem doktorskim- w terminie nie dłuższym niż do końca pierwszego semestru studiów, a w uzasadnionych przypadkach niezależnych od cudzoziemca - również w terminie późniejszym ustalonym przez rektora uczelni.

## **ZASADY PRZYJĘCIA CUDZOZIEMCÓW NA STUDIA NA PODSTAWIE DECYZJI REKTORA**

### **§ 3**

1. Cudzoziemcy, którzy ubiegają się o przyjęcie na studia prowadzone w języku obcym na zasadach odpłatności na podstawie decyzji rektora, składają w Biurze ds. Współpracy Międzynarodowej dokumenty określone w załączniku nr 1 do niniejszych Zasad.
2. Komplet dokumentów złożonych przez kandydata, Biuro ds. Współpracy Międzynarodowej przekazuje dziekanowi właściwego wydziału.

3. Cudzoziemcy ubiegający się o przyjęcie na pierwszy stopień studiów na kierunkach na których obowiązują egzaminy wstępne przystępują do egzaminów sprawdzających ich predyspozycje do studiowania na tych kierunkach. Terminy egzaminów zostaną ustalone przez Uczelnię.
4. Dziekan Wydziału, po rozpatrzeniu kompletu dokumentów w terminie nie dłuższym niż 7 dni oraz po uwzględnieniu wyników egzaminów, o których mowa w ust. 3, wnioskuje o zakwalifikowanie lub niezakwalifikowanie kandydata na dany kierunek studiów. Wzór wniosku określa załącznik nr 2 do niniejszych Zasad.
5. Decyzję o przyjęciu lub nieprzyjęciu cudzoziemca na studia podejmuje rektor na podstawie wniosku dziekana.

## **POSTANOWIENIA KOŃCOWE**

### **§ 4**

W sprawach nieujętych w „Zasadach przyjmowania cudzoziemców na studia i szkolenia prowadzone w języku obcym w Politechnice Białostockiej” decyzje podejmuje rektor.

Załącznik nr 1 do Zasad przyjmowania cudzoziemców na studia i szkolenia prowadzone w języku obcym w Politechnice Białostockiej

Dokumenty wymagane od cudzoziemców ubiegających się o przyjęcie na studia na podstawie decyzji rektora

1. Podanie o przyjęcie na I rok studiów w języku angielskim, określone wzorem 1a.
2. Oświadczenie cudzoziemca w wersji polsko-angielskiej określone wzorem 1b.
3. Kopia paszportu poświadczona przez Politechnikę Białostocką (w celu poświadczenia cudzoziemiec przedkłada do wglądu paszport).
4. Jedna fotografia podpisana imieniem i nazwiskiem o wymiarze 35mm x 45mm, bez nakrycia głowy, na jasnym tle wraz z wersją elektroniczną zapisaną na płycie CD/DVD w formacie JPG o wymiarach 400 x 500 pikseli, rozdzielczość 300 dpi. Zdjęcie w wersji elektronicznej powinno być identyczne ze zdjęciem w formie papierowej.
5. Zaświadczenie lekarskie stwierdzające brak przeciwwskazań do podjęcia kształcenia na obranym kierunku i formie kształcenia. W przypadku, gdy zaświadczenie lekarskie zostało wydane w języku innym niż polski lub angielski kandydat składa tłumaczenie przysięgłe zaświadczenia na język polski lub angielski.
6. Kopia polisy ubezpieczeniowej na wypadek choroby lub następstw nieszczęśliwych wypadków na okres kształcenia w Polsce albo Europejskiej Karty Ubezpieczenia Zdrowotnego albo potwierdzenia przystąpienia do ubezpieczenia w Narodowym Funduszu Zdrowia poświadczona przez Politechnikę Białostocką (w celu poświadczenia cudzoziemiec przedkłada do wglądu odpowiedni dokument).
7. Kopia dokumentu potwierdzającego znajomość języka obcego wymienionego w załączniku nr 2 do rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z dnia 16 grudnia 2009 roku w sprawie sposobu przeprowadzania postępowania kwalifikacyjnego w służbie cywilnej (Dz. U. z 2009 r. Nr 218, poz. 1695) lub kopia dokumentów potwierdzających znajomość języka obcego w postaci świadectw, dyplomów lub innych dokumentów potwierdzających ukończenie za granicą szkoły ponadpodstawowej, w której zajęcia były prowadzone w języku obcym, w jakim cudzoziemiec będzie odbywał studia w Politechnice Białostockiej (jeżeli dotyczy).
8. Kopia potwierdzenia wniesienia na wskazane przez Politechnikę Białostocką konto opłaty za studia.
9. Dokument potwierdzający posiadane wykształcenie, z zastrzeżeniem pkt. 12-16 (w przypadku dokumentów obcojęzycznych należy do nich dołączyć tłumaczenie na język polski lub angielski sporządzone przez tłumacza przysięgłego):
  - 1) w przypadku ubiegania się na I rok studiów pierwszego stopnia:

zalegalizowane lub opatrzone apostille świadectwo lub inny dokument uzyskany za granicą, uprawniający do ubiegania się o przyjęcie na studia w uczelniach każdego typu w państwie, w którego systemie działała instytucja wydająca świadectwo, uznany za równoważny odpowiedniemu polskiemu świadectwu dojrzałości, zgodnie z przepisami w sprawie nostryfikacji świadectw szkolnych i świadectw maturalnych uzyskanych za granicą, albo uznany, na podstawie umowy międzynarodowej, za równoważny odpowiedniemu polskiemu świadectwu dojrzałości lub za uprawniający do podjęcia takich studiów w Rzeczypospolitej Polskiej;

2) w przypadku ubiegania się na I rok studiów drugiego stopnia:

dypłom ukończenia studiów wyższych uzyskany w Polsce albo zalegalizowany lub opatrzony apostille dypłom lub inny dokument ukończenia uczelni za granicą uprawniający do podjęcia studiów drugiego stopnia w państwie, w którym został wydany, uznany za równoważny z odpowiednim polskim dypłomem ukończenia studiów pierwszego stopnia, zgodnie z przepisami w sprawie nostryfikacji dypłomów ukończenia studiów wyższych uzyskanych za granicą, chyba że zostali zwolnieni na podstawie tych przepisów z postępowania nostryfikacyjnego, albo uznany, na podstawie umowy międzynarodowej, za równoważny z odpowiednim polskim dypłomem ukończenia studiów pierwszego stopnia lub za uprawniający do podjęcia studiów drugiego stopnia w Rzeczypospolitej Polskiej.

3) w przypadku ubiegania się na I rok studiów doktoranckich:

dypłom ukończenia studiów drugiego stopnia lub jednolitych studiów magisterskich uzyskany w Polsce albo zalegalizowany lub opatrzony apostille dypłom lub inny dokument ukończenia studiów za granicą, uznany za równorzędny z polskim dypłomem ukończenia studiów drugiego stopnia lub jednolitych studiów magisterskich, zgodnie z przepisami w sprawie nostryfikacji dypłomów ukończenia studiów wyższych uzyskanych za granicą, chyba, że cudzoziemiec zostanie zwolniony na podstawie tych przepisów z postępowania nostryfikacyjnego, albo uznany, na podstawie umowy międzynarodowej, za równorzędny z odpowiednim polskim dypłomem ukończenia studiów drugiego stopnia lub jednolitych studiów magisterskich lub za uprawniający do podjęcia studiów doktoranckich w Rzeczypospolitej Polskiej;

4) w przypadku ubiegania się na studia podyplomowe:

dypłom ukończenia studiów pierwszego stopnia, studiów drugiego stopnia lub jednolitych studiów magisterskich uzyskany w Polsce albo zalegalizowany lub opatrzony apostille dypłom lub inny dokument ukończenia studiów pierwszego lub drugiego stopnia albo jednolitych studiów za granicą, uznany za równorzędny z odpowiednim polskim dypłomem ukończenia studiów pierwszego lub drugiego stopnia albo jednolitych studiów magisterskich, zgodnie z przepisami w sprawie nostryfikacji dypłomów ukończenia studiów wyższych uzyskanych za granicą, chyba że cudzoziemiec został zwolniony na podstawie tych przepisów z postępowania nostryfikacyjnego, albo uznany, na podstawie umowy międzynarodowej, za równorzędny z odpowiednim polskim dypłomem ukończenia studiów pierwszego lub drugiego stopnia albo jednolitych studiów magisterskich lub za uprawniający do podjęcia studiów podyplomowych w Rzeczypospolitej Polskiej.

10. W przypadku:

- 1) świadectw lub innych dokumentów, o których mowa w art. 93 ust. 3 ustawy z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty - cudzoziemiec przedstawia decyzję właściwego kuratora oświaty o uznaniu ich za potwierdzające w Rzeczypospolitej Polskiej uprawnienie do ubiegania się o przyjęcie na studia wyższe;
- 2) dyplomów i innych dokumentów ukończenia studiów wydanych za granicą, podlegających uznaniu w drodze nostryfikacji - cudzoziemiec przedstawia zaświadczenie stwierdzające równoważność z odpowiednim wydanym w Rzeczypospolitej Polskiej dypłomem ukończenia studiów wyższych lub dyplomem doktorskim

- w terminie nie dłuższym niż do końca pierwszego semestru studiów, a w uzasadnionych przypadkach niezależnych od cudzoziemca - również w terminie późniejszym ustalonym przez rektora uczelni.

11. Dyplom wydany przez uprawnioną uczelnię działającą w systemie szkolnictwa wyższego państwa członkowskiego Unii Europejskiej, państwa członkowskiego Organizacji Współpracy Gospodarczej i Rozwoju (OECD) lub państwa członkowskiego Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA) – stron umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym, potwierdzający ukończenie:
  - 1) trzyletnich studiów lub studiów pierwszego stopnia trwających co najmniej trzy lata – potwierdza w Rzeczypospolitej Polskiej posiadanie wyższego wykształcenia na poziomie studiów pierwszego stopnia;
  - 2) studiów drugiego stopnia – potwierdza w Rzeczypospolitej Polskiej posiadanie wyższego wykształcenia na poziomie studiów drugiego stopnia;
  - 3) co najmniej czteroletnich studiów jednolitych – potwierdza w Rzeczypospolitej Polskiej posiadanie wyższego wykształcenia na poziomie studiów drugiego stopnia, jeżeli jest uważany za równorzędny dyplomowi ukończenia studiów drugiego stopnia w kraju wydania.Powyższe, stosuje się również odpowiednio do dyplomów potwierdzających ukończenie studiów wyższych prowadzonych wspólnie przez uczelnie działające w systemach szkolnictwa wyższego państw członkowskich Unii Europejskiej, państw członkowskich Organizacji Współpracy Gospodarczej i Rozwoju (OECD) lub państw członkowskich Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA) – stron umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym.
12. Jeżeli dyplom potwierdzający ukończenie studiów wyższych za granicą daje prawo do kontynuacji kształcenia lub otwarcia przewodu doktorskiego w państwie, w którego systemie szkolnictwa wyższego działa uczelnia, która ten dyplom wydała, uprawnia on również do kontynuacji kształcenia odpowiednio na studiach drugiego stopnia lub studiach podyplomowych oraz na studiach trzeciego stopnia.
13. Jeżeli dyplom potwierdzający ukończenie studiów wyższych prowadzonych wspólnie przez uczelnie zagraniczne daje prawo do kontynuacji kształcenia lub otwarcia przewodu doktorskiego przynajmniej w jednym państwie, w którego systemie szkolnictwa wyższego było prowadzone kształcenie, uprawnia on również do kontynuacji kształcenia odpowiednio na studiach drugiego stopnia lub studiach podyplomowych oraz na studiach trzeciego stopnia.
14. Dyplomy potwierdzające ukończenie studiów wyższych za granicą nie nadają w Rzeczypospolitej Polskiej uprawnień, o których mowa w pkt. 11 - 13, jeżeli:
  - 1) instytucje, które je wydały lub instytucje, w których prowadzone było kształcenie;
  - 2) w rozumieniu prawa wewnętrznego państw, w których systemach szkolnictwa wyższego działają te instytucje, nie były akredytowanymi uczelniami w dniu wydania dyplomu lub realizowały program studiów nie posiadający akredytacji w dniu wydania dyplomu, lub
  - 3) nie działają w systemie szkolnictwa wyższego żadnego państwa, lub
  - 4) program studiów wyższych albo jego część była realizowana niezgodnie z przepisami państwa, na którego terenie było prowadzone kształcenie.
15. W przypadku wątpliwości dotyczących właściwości dyplomu lub statusu uczelni zagranicznej, o których mowa w ust. 11 - 14, na wniosek uczelni minister właściwy do spraw szkolnictwa wyższego lub upoważniony przez niego podmiot wydają w tym przedmiocie opinię lub zaświadczenie. Przepisy ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. – Kodeks postępowania

administracyjnego stosuje się odpowiednio, z tym że termin, o którym mowa w art. 217 § 3 tej ustawy, wynosi dwadzieścia jeden dni.

16. Dodatkowo można dołączyć:

- 1) opinie;
- 2) dyplomy;
- 3) wyróżnienia;
- 4) zaświadczenie o pochodzeniu polskim.

# Bialystok University of Technology

Academic year ...../.....



## Application Form International Student

*I hereby apply for admission to Bialystok University of Technology*

### Personal details

|                     |  |                      |  |     |   |  |   |  |
|---------------------|--|----------------------|--|-----|---|--|---|--|
| Name(s)             |  | Surname              |  |     |   |  |   |  |
| Passport no.        |  | Passport expiry date |  |     |   |  |   |  |
| Father's first name |  | Mother's first name  |  |     |   |  |   |  |
| Date of birth       |  | Place of birth       |  |     |   |  |   |  |
| Nationality         |  | Citizenship          |  |     |   |  |   |  |
| Phone number        |  | e-mail               |  | sex | M |  | F |  |

### Permanent address

|             |  |        |  |        |  |
|-------------|--|--------|--|--------|--|
| Country     |  | City   |  |        |  |
| Postal code |  | Street |  | N<br>o |  |

### Course details

|            |                                        |                                              |
|------------|----------------------------------------|----------------------------------------------|
|            | Course name<br>(e.g. Computer Science) | Level<br>(Bachelor's / Master's / Doctorate) |
| 1st choice |                                        |                                              |
| 2nd choice |                                        |                                              |

### Language Proficiency

| Language |         | Type of Certificate | Level / Score |
|----------|---------|---------------------|---------------|
| 1        | English |                     |               |
| 2        | Russian |                     |               |
| 3        | Polish  |                     |               |

### Educational background

| Certificate / Diploma |  | Date of issue | Institution | Country, city |
|-----------------------|--|---------------|-------------|---------------|
| 1                     |  |               |             |               |
| 2                     |  |               |             |               |
| 3                     |  |               |             |               |

**Are you a Polish citizen / Do you possess the "Polish Charter" (Karta Polaka)?**

|     |  |    |  |
|-----|--|----|--|
| YES |  | NO |  |
|-----|--|----|--|

### Financial support

|                    |             |                         |       |
|--------------------|-------------|-------------------------|-------|
| Scholarship/Grant* | Credit/Loan | Personal savings/Family | Other |
|--------------------|-------------|-------------------------|-------|

\*If yes, please specify .....

### Accommodation

I wish to be accommodated in a students' hall of residence (dormitory) at the BUT campus.

|     |    |
|-----|----|
| YES | NO |
|-----|----|

Please notice that the accommodation cost is **not** included in the tuition fee.

### Enclosures:

- For Bachelor's level programmes:  
A Secondary school certificate with a transcript of records, translated into Polish by a sworn translator and legalized (or provided with apostille) by the Polish Consulate in the country where it was issued. The certificate should clearly state that the student can continue education at a higher level in the country of origin.
- For Master's level programmes:  
A Bachelor diploma with a transcript of records, translated into Polish by a sworn translator and legalized (or provided with apostille).  
**Important!** Foreign education certificates and diplomas must be recognised or nostrified on the territory of Poland.
- A language certificate.
- One passport-size photograph.
- A photocopy of the passport (the pages containing personal information, photo and signature).
- A medical certificate of no contradictions for studying translated into English or Polish by a sworn translator
- Health insurance documentation (against sickness and accidents for the period of staying in Poland)

Note! In case the candidate requires a visa to stay and study on the territory of European Union, student should apply for selected program adequately earlier, so that decision concerning visa issuance is made before the semester starts.

*I, the undersigned, hereby confirm, that all information given in this application form are true, correct and complete.  
I, the undersigned, commit myself to submit the originals of the required documents before the beginning of the first semester.*

|                |               |                    |
|----------------|---------------|--------------------|
| .....<br>Place | .....<br>Date | .....<br>Signature |
|----------------|---------------|--------------------|

### International Relations Office

|                |               |                              |
|----------------|---------------|------------------------------|
| .....<br>Place | .....<br>Date | .....<br>Signature and stamp |
|----------------|---------------|------------------------------|

### Dean/Faculty Coordinator for Studies in Foreign Languages

|                |               |                              |
|----------------|---------------|------------------------------|
| .....<br>Place | .....<br>Date | .....<br>Signature and stamp |
|----------------|---------------|------------------------------|

**OŚWIADCZENIE CUDZOZIEMCA\***

|                                                      |  |
|------------------------------------------------------|--|
| Imię (imiona):<br>zgodnie z pisownią<br>w paszporcie |  |
| Nazwisko:<br>zgodnie z pisownią<br>w paszporcie      |  |
| Numer i seria paszportu:                             |  |

Ja niżej podpisany/a oświadczam, że nie posiadam obywatelstwa polskiego rozumianego zgodnie z ustawą z dnia 2 kwietnia 2009 r. o obywatelstwie polskim (j.t. Dz. U. z 2012 r. poz. 161).

W przypadku nabycia obywatelstwa polskiego lub ujawnienia się tej okoliczności w trakcie studiów zobowiązuję się niezwłocznie poinformować o tym fakcie Uczelnię.

W przypadku zmiany statusu prawnego cudzoziemca na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, zobowiązuję się poinformować o tym fakcie Uczelnię.

Ja niżej podpisany/a oświadczam, iż zapoznałem/am się z zasadami przyjmowania cudzoziemców na studia prowadzone w języku obcym w Politechnice Białostockiej.

Ja niżej podpisany/a oświadczam, że po przyjęciu na studia będę odbywać kształcenie na zasadach innych niż obowiązujące obywateli polskich.

Na podstawie art. 24 ust. 1 ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 roku o ochronie danych osobowych (j.t. z 2014 r. poz. 1182, z późn. zm.) informuję, że administratorem danych jest Politechnika Białostocka, ul. Wiejska 45A, 15-351 Białystok. Dane będą przetwarzane w celach rekrutacyjnych i dokumentowania przebiegu studiów i nie będą udostępniane odbiorcom danych, w rozumieniu art. 7 pkt 6 ustawy o ochronie danych osobowych. Osobie, której dane dotyczą, przysługuje prawo dostępu do treści swoich danych oraz ich poprawiania. Podanie danych jest obowiązkowe (Rozporządzenie Ministra Nauki i Szkolnictwa Wyższego z dnia 12 października 2006 roku w sprawie podejmowania i odbywania przez cudzoziemców studiów i szkoleń oraz ich uczestniczenia w badaniach naukowych i pracach rozwojowych (Dz.U. z 2006 r. Nr 190, poz. 1406, z późn. zm.) w związku z art. 44 i 169 ustawy z dnia 27 lipca 2005 roku Prawo o szkolnictwie wyższym (j.t. Dz.U. z 2012 r., poz. 572 z późn. zm.)).

Prawdziwość danych  
potwierdzam własnoręcznym podpisem

..... dnia .....

.....

\* dotyczy cudzoziemców ubiegających się o przyjęcie na studia w ramach decyzji rektora

Załącznik nr 2 do Zasad przyjmowania cudzoziemców na studia i szkolenia prowadzone w języku obcym w Politechnice Białostockiej

.....  
(miejscowość, data)

.....  
(pieczęć wydziału)

JM Rektor  
Politechniki Białostockiej

**Wniosek  
o zakwalifikowanie / niezakwalifikowanie\* na studia cudzoziemca**

Wnoszę o zakwalifikowanie / niezakwalifikowanie\*

Pani/ Pana .....  
(imię i nazwisko cudzoziemca)

urodzonej/urodzonego\* dnia ..... W .....  
(data urodzenia)(miejsce urodzenia)

posiadającej / posiadającego\* obywatelstwo .....  
(nazwa państwa, którego cudzoziemiec jest obywatelem)

na kierunek ....., studia stacjonarnych/niestacjonarnych\*  
pierwszego / drugiego stopnia / studia doktoranckie / studia podyplomowe\*.

W/w spełnia / nie spełnia\* wymogi formalne do podjęcia studiów w Politechnice Białostockiej tj.

.....  
.....  
.....  
.....

Wypełnić w przypadku wniosku o zakwalifikowanie cudzoziemca na studia:

Planowany termin ukończenia studiów: .....

Proponuję, aby cudzoziemiec rozpoczął naukę: \*

- bez odpłatności i świadczeń stypendialnych,

- na zasadach odpłatności w wysokości .....

..... \*\*

.....  
(pieczęć i podpis dziekana)

\*zaznaczyć właściwe

\*\* opinia dziekana o obniżeniu lub zwolnieniu z opłat, jeżeli cudzoziemiec złożył wniosek w tej sprawie